Aalkoe-almetjh jih demense Noerhtelaantine

Bæjhkoehtæjja Nordens välfärdscenter © njoktjen 2020

Prosjekten åvtehke: Lars Rottem Krangnes

Tjaelije: Lars Rottem Krangnes

Åejviebæjhkoehtæjja: Eva Franzén

Grafihken hammoedimmie: Joakim K E Johansson

Illustrasjovnh: Carl-Johan Utsi, Alamy Stock Photos

Nordens välfärdscenter Box 1073, SE-101 39 Stockholm Guessiesijjie: Drottninggatan 30

Tel: +46 8 545 536 00 info@nordicwelfare.org

Nordens välfärdscenter c/o Folkhälsan Topeliusgatan 20 FI-00250 Helsingfors Tel: +358 20 741 08 80 info@nordicwelfare.org

Gåarede bæjhkoehtimmiem veedtjedh daestie nordicwelfare.org/publikationer

Sisvege

Åvtebaakoe	5
Baahtseme daajroevåaroemasse	8
Aalkoe-almetjh Noerhtelaantine	
Aalkoe-almetjh jïh demense	9
Aalkoe-almetjh, demense jïh noerhtelaanti	
tryjjes voete sie briedahkh	10
Aalkoe-almetjeperspektijve noerhtelaanti laavenjostosne	
demensen bijre	16
Haestemh jïh raeriestimmieh barkoe-tjåanghkoedåehkijste voe noerhtelaanti konferansesne aalkoe-almetji jïh demensen b	
moernteidanti komeransesne dalkoe-almetji jin demensen b	•
Haesteme 1	
Faatoes daajroe reaktaj bijre jih ulmien bijre dejstie, tjie	elti jïh
reakta-aajhteri luvnie	
Raeriestimmie	
Haesteme 2	
Faatoes gïele- jïh kultuvremaahtoe tjïeltine	
Raeriestimmie	
Haesteme 3	
Faatoes dïrregh biejjieladtje barkosne jïh dïrregh juktie	
barkoem evtiedidh	
Raeriestimmie	
Haesteme 4	23
Guktie laavenjostojne jåerhkebe aalkoe-almetji jïh	
demensen bijre?	
Raeriestimmie	23
Lidteratuvre	
Policytjaatsegh jih web-vierhtieh	28

Åvtebaakoe

Noerhtelaanti laavenjostoe sosijaalepolitihkeles gyhtjelassi bijre aalkoe-almetjeperspektijvesne lea hijven vuesiehtimmie noerhtelaanti nåhtose: Daate lea naa smaave dåehkiej bijre, laantine mah jeenjemasth haestemh juekieh goh årrojh mah ahkedh båarasåbpoe sjidtieh, barkijh fååtesieh jih stoerre geografeles gåhkoeh.

Noerhtelaanti laavenjostoe demensesuerkesne, maam Nordens välfärdscenter / Noerhtelaanti tryjjesvoetejarnge ektede, lea vuesiehtamme daerpies aktem daajroebaaselinjam tseegkedh, dååjrehtimmieh öörnegen mietie juekedh jih areenam sjugniedidh juktie digkiedidh mij lea hijven sujhteme jih hokse saemide jih inuihtide demensine. Dotkeme jih tjielke daajroe fååtese sujhtemen jih hoksen bijre saemide jih inuihtide demensine, men dovne Såevmesne, Nöörjesne, Sveerjesne jih Kruanalaantesne såemies

Daate reektehtse konklusjovnh jih raeriestimmieh dåehkiebarkojste iktede dennie voestes noerhtelaanti konferansesne aalkoe-almetji jih demensen bijre. Noerhtelaanti tryjjesvoetejarnge, Regijovne Jiemhte/Herjedaelie jih saemien heevehtimmiejaepie Staare 2018 konferansem Staaresne öörnedi tjaktjen 2018. Konklusjovnh jih raeriestimmieh leah vuesiehtimmien gaavhtan mah tjielke råajvarimmieh jih jarkelimmieh mah leah daerpies ihke almetjh aalkoe-almetjemaadtojne jih demensine edtjieh buerebe dåarjoem jih hoksehtimmiem åadtjodh noerhtelaanti tjieltine, guktie maehtebe daajroem juekedh tjielti jih laanti dåaresth jallh guktie maahta orre daajroem dennie praktihkeles barkosne sjiehtesjidh. Noerhtelaanti tryjjesvoetejarnge lea barkoedåehkiej vuajnoeh iktedamme, men mijjen bieleste ibie naan prioriteradimmieh jallh juvnehtimmieh vuesehth.

Noerhtelaanti tryjjevoetejarngen stilleme lea viehkiehtidh råajvarimmide tryjjesvoetesuerkesne Noerhtelaantine evtiedidh viehkine daajroem iktedidh jih geerjehtidh jih areenah viermide jih dotkemelaavenjostose sjugniedidh. Gijren 2019 akte orre noerhtelaanti viermie tseegkesovvi suerkesne aalkoe-almetjh jih demense, tjirkijiqujmie åejvieladtjijste, dotkijiqujmie jih

barkijigujmie sujhteme- jih hoksebarkojne, Såevmeste, Nöörjeste, Sveerjeste jih Kruanalaanteste.

Daate reektehtse edtja våaroeminie årrodh digkiedæmman prioriteradimmiej bijre noerhtelaanti laavenjostosne aalkoe-almetji jih demensen bijre, jih aaj goh digkiedimmie voenges sijjine jih laantine råajvarimmiej bijre tjielten jih nasjonaale daltesisnie. Juktie våaromem raeriestimmide vedtedh reektehtse daajroevåaroeminie aalka aalkoe-almetji jih demensen bijre.

Eva Franzén Direktööre Nordens välfärdscenter Lars Rottem Krangnes Projekten åvtehke

Baahtseme daajroevåaroemasse

Aalkoe-almetjh Noerhtelaantine

Noerhtelaantine göökte aalkoe-almetjh gååvnesieh: saemieh Såevmesne, Nöörjesne jih Sveerjesne jih inuihth Kruanalaantesne. Saemien reeremedajvh Noerhtelaantine leah njieljie tjielth Såevmesne¹, 12 tjielth Nöörjesne jih 25 tjielth Sveerjesne, jih dej gaskem åejviestaare Stuehkie lea akte dejstie. Ij naan byögkeles taalh gååvnesh man gellie saemieh mah Noerhtelaantine årroeh, men akte siejhme aarvehtse lea 50 000 – 65 000 Nöörjesne, 20 000 – 40 000 Sveerjesne jih medtie 8000 Såevmesne. Lissine ovrehte 2000 saemieh Russlaantesne årroeh. Kruanalaantesne inuihth leah jienebelåhkoe, medtie 87 prosenth ånnetji vielie goh 56 000 årroejijstie.

Sjïere krïevenassh akten tjïeltese bïejesuvvieh mij lea saemien gïelen reeremedajve Såevmesne, Nöörjesne jallh Sveerjesne, men joekehts krïevenassh laanti gaskem. Vuesiehtimmien gaavhtan saemieh maehtieh reaktam utnedh aarhskuvlese jïh båeriesalmetjehoksese ellieslaakan jallh åajvahkommes saemiengïelesne, jïh reaktam utnieh sijjen gïelem nuhtjedh gosse tjïeltine jïh åejvieladtjigujmie dajvesne gaskesedtieh.

Saemieh jih inuihth aalkoe-almetjinie ryöknesuvvieh gaajhkijste noerhtelaantijste, men ajve Nöörje jih Danmarhke lea EN-årganisasjovnen ILO:n konvensjovnem nr. 169 Indigenous and Tribal Peoples Convention jååhkesjamme, jih stoerre joekehtsh guktie laanth årganiseradieh jih tjirrehtieh aalkoe-almetji reaktah riektesisnie. FN:s globala mål för hållbar utveckling jih utvecklingsagendan Agenda 2030 leah faamosne gaajhkide Noerhtelaantide. Daesnie aalkoe-almetjh jih almetjh funksjovnegiehpiedimmine åvtese lutnjesuvvieh goh prioriteradamme dåehkieh.

¹ Utsjoken tjïelte Såevmesne saemiengïeleldh tryjjesdïenesjh åasta göökte tjïeltijste noerhte Nöörjesne.

Saepmien² jih Kruanalaanten histovrije dovne hedtieh jih joekehtsh åtna kolonijehistovrijinie aalkoe-almetjesiebriedahkine veartenen jeatjah bieline. Joekoen dan noerhtelaanti bealan Saepmeste daan beajjetje siebriedahke jih nasjonaalestaati tryjjesvoetesysteeme jeatjahlaakan vååjnoe jis aalkoe-almetjedajvigujmie vierteste daan beajjetje USA:sne jallh Australijinie.

Akte ektie faktovre gaajhkine jalletje laantine aalkoe-almetjigujmie lea gellie almetjh aalkoe-almetjemaadtojne leah stoerrestaaride jåhteme dej minngemes 50 60 jaepiej. Desnie maehtieh akte eevre ovvåajnoes unnebelåhkoe årrodh.

Aalkoe-almetjh jih demense

Prinsihpesne ij leah naan tjåenghkies dotkeme jallh daajroe guktie lea saemiejgujmie jih inuihtigujmie demensine Noerhtelaantine, jallh man jijnje demense lea nasjonaale daltesisnie almetji gaskem aalkoe-almetjemaadtojne. Dihte juhtije dotkemeprojekte HALDI (2018- 2019) Upmejen universiteetesne Sveerjesne aajkojne åtna aktem voestes goerehtallemem darjodh, gaskem jeatjah man jijnje lea dejstie joekehts neurodegeneratijve tsiehkijste saemiej jih daaroej luvnie sveerjen bielesne Saepmeste.

Unnebe goerehtimmieh, vuesiehtimmien gaavhtan Kanadeste jih Australijistie, maahta vuesiehtidh almetjh aalkoe-almetjemaadtojne daamtajåbpoe demensem åadtjodh goh jienebelåhkoen årrojh³. Doh goerehtimmieh mah leah dorjesovveme jeerehte læjhkan dovne hammoedimmien jih illedahken bijre.⁴ Akte goerehtimmie Kanadeste jaepeste 2013 vuesehte ij leah ajve vielie demense almetji luvnie mah gohtjesuvvieh first nations laantesne, men aaj dah mah demensem åadtjoeh skiemtjine sjidtieh ovrehte luhkie jaepieh

² Saepmie lea dïhte dajve gusnie saemieh orreme histovrijen tjïrrh. Dajven ij naan byjes raasth.

³ Jacklin K. et.al.: The Emergence of Dementia as a Health Concern Among First Nations Populations in Alberta, Canada. *Canadian Journal of Public Health* 104 (1). 2013; Mayeda E. et.al.: Inequalities in dementia incidence between six racial and ethnic groups over 14 years. Alzheimer's & Dementia 12 (3). 2016; Smith K. et.al.: High prevalence of dementia and cognitive impairment in Indigenous Australians. *Neurology* 71 (19). 2008.

Warren, L. A. et. al.: Prevalence and incidence of dementia among indigenous populations. A systematic review. *International Psychogeriatrics* 27 (12). 2015.

⁴ Warren, L. A. et. al.: Prevalence and incidence of dementia among indigenous populations. A systematic review. *International Psychogeriatrics* 27 (12). 2015.

aarebi, jïh jienebh ålmah goh nyjsenæjjah mah diagnovsem⁵ åadtjoeh.

Globaale daltesisnie aalkoe-almetji lea nåakebe healsoe viertiestamme jienebelåhkoen årrojigujmie seamma dajvesne ⁶, mij aaj tsavtsa man jijnje demense lea jih faalenasse reaktoe sujhtemasse hijven kvaliteeteste. Faktovrh mah sjierelaakan aalkoealmetji healsoem tsevtsieh, leah seapan aaj akte fåantoe mah åvteste vielie demense dej luvnie gååvnese.

Daelie vielie dotkeme dorjesåvva aalkoe-almetji healsose goh aarebi, men annje faatoes daajroe gååvnese guktie bööremeslaakan heerrede jih båehtjerde, jallh sjiehtedamme sujhtemem aalkoe-almetjidie demensine vadta. Goerkese demenseste maahta jeatjahlaakan årrodh aerpievuekien aalkoe-almetjekultuvrine. Ij iktesth demensesymptovnh utnieh goh dåeriesmoere jallh dejtie symptovnide skiemtjelassese ektede. Jienebelåhkoesiebriedahken diagnosisteradimmiedirregh, bievneseråajvarimmieh, öörnedimmie sujhtemistie jih dåarjoe lihke fualhkan eah dagke juhtieh jis ij dejtie kultuvrese sjiehtedh.

Gaskenasjonaale viermie lea tseegkesovveme, The International Indigenous Dementia Research Network (IIDRN) dotkijidie, studeentide, skïemtjegåetide, aalkoe-almetje- jïh demenseaktööride, jïh dah mah meatan desnie USA:ste, Brasijleste, Kanadeste, Australijistie jïh Orre Zeelanteste båetieh. Viermien aajkoe lea aktöörh åvtese lutnjedh mah aalkoe-almetjigujmie jïh demensine berkieh. Dotkijh viermesne fysiske jïh digitaale tjåanghkoeh utnieh juktie dotkemedaerpiesvoeth digkiedidh, illedahkh juekedh jïh laavenjostoem tseegkedh.

Aalkoe-almetjh, demense jih noerhtelaanti tryjjesvoetesiebriedahkh

Saemiej jih inuihti reaktah sujhteme- jih hoksesuerkesne stuvresuvvieh gaskenasjonaale konvensjovnijste jih nasjonaale

⁵ Jacklin K. et.al.: The Emergence of Dementia as a Health Concern Among First Nations Populations in Alberta, Canada. Canadian Journal of Public Health 104 (1). 2013.

⁶ Anderson, Ian et. al.: Indigenous and tribal peoples' health (The Lancet-Lowitja Institute Global Collaboration). A population study. *The Lancet* 388. 2016.

laakevihtiestimmijste. Laaketjaeleme jih årganiseradimmie skiemtjesujhtemistie jih sosijaaledienesjistie joekehtslaakan vääjnoeh ovmessie laantine jih tjieltine. Stoerre gieleldh jih kulturelle jeerehth saemiej gaskem ovmessie bieline Noerhtelaantijste, jih inuihth jielieminie vuesiehtimmien gaavhtan dovne smaave siebriedahkine Kruanalaantesne jih stoerrestaaresne Köpenhamn.

Ij leah naan tjåenghkies guvvie guktie aalkoe-almetjh
Noerhtelaantine tryjjesvoetedïenesjh dååjroeh jallh nuhtjieh, men
såemies daajroe nasjonaale daltesisnie gååvnese. Jalhts positijve
evtiedimmie orreme gelline suerkine annje heaptoeh gååvnesieh
mah maehtieh stuerebe konsekvensh åadtjodh prååsehke dåehkide.
Juekemen gaavhtan voestessujhtemisnie, sjïeresujhtemisnie jih
sosijaaledïenesjisnie gaajhkine Noerhtelaantine maahta geerve
årrodh iktedamme råajvarimmieh åadtjodh. Dåårrehtimmie- jih
maahtoehaestemh faatoes kontinuiteetem sjugniedieh dïsse mij
edtja sujhtemem jih hoksem åadtjodh.

Nöörjesne dihte politihkeles ulmie orreme aktem kultuvrelle sjiehtedamme dienesjem vedtedh saemien årroejidie dej tseegkeme dienesji sisnjeli buerebh goh dienesjh evtiedidh mah leah sjiere dejtie saemien årroejidie. Saemien årrojh sujhtemem nuhtjieh seamma jijnjem goh jienebelåhkoen årrodh, men ij leah dan madtjeles dejnie viehkine mij vadtasåvva. Ij vååjnh goh joekehtsh gååvnesh saemien årrojh jih jienebelåhkoen årrojh gaskem gosse lea healsoestatusen jih skiemtjelasselåhkoen bijre.

Såemies dotkijh tjïertestieh saemiej lea jeatjah goerkese healsoen, skïemtjelassen jïh båehtjierdimmien bijre goh jienebelåhkoen årrojh. Lidteratuvre aaj gååvnese mij tjïerteste saemieh vielie skïemtjelassen jïh healsoen bijre soptsestieh jeatjah vuekiej tjïrrh jïh viehkine metafovrijste. Dïhte mïele mij jeahta saamastallije almetjh ellen bööremes sijhtieh saemien barkijh gosse healsoe- jïh sujhtemedïenesjigujmie gaskesedtieh lea ånnetji orrestamme urrebe dotkemisnie, mij vuesehte sjaavnjoe gïeleåtnoen bijre lea individuelle jih jearohke tsiehkeste. Vihkelesvoete maadtoeladtjijstie jïh aerpievuekijste juktie jïjtjemse viehkiehtidh, åvtese lutnjesåvva bieline lidteratuvreste.⁷

⁷ Blix, B. H.: Helse- og omsorgstjenester til den samiske befolkningen i Norge – En oppsummering av kunnskap. 2016.

Daelie akte dotkemeprosjekte juhtieminie guktie saemieh demensinie raaktan tryjjesvoetedïenesjidie Nöörjesne dååjroeh jïh nuhtjieh: Byögkeles demensehokse. Hedtieh jïh joekehtsh åtnose tjïelten healsoe- jïh hoksedïenesjijstie dajvine saemien jïh nöörjen årrojigujmie.

Nasjonal kompetansetjeneste for aldring og helse, mij lea nasjonaale maahtoejarnge demensese Nöörjesne, lea dej minngemes jaepiej gellie bïevneseråajvarimmieh demensen bijre jïh demensehoksen bijre tjïrrehtamme mah leah saemiej vööste Nöörjesne stuvresovveme, jïh ovmessie dïrregh åvtese vaalteme. Materijelle gååvnese noerhtesaemien, julevsaemien, åarjelsaemien jïh nöörjen gïelesne.

Åvtelen nænnoesåbpoe laake nasjonaale unnebelåhkoej jih unnebelåhkoegieli bijre edtjin faamoem åadtjodh **Sveerjesne** tsiengelen 1. b. 2019, reerenasse Sosijaaleståvroem stilli goerehtalledh man stoerre daerpiesvoete lij daajroedåarjoste healsoe- jih sujhtemen jih sosijaaledienesjen sisnjeli.⁸

Goerehtallemistie, mij lea leah sjïerelaakan sjïehtesjamme dïenesjidie almetjidie demenseskïemtjelassine, våajnoes sjædta unnebelåhkoelaake jïh nasjonaale unnebelåhkoegyhtjelassh vuelege prioriteetem utnieh dovne åvtehki stuvremen jïh barkiji gaskem tjïeltine jïh dajvine, vaanesovmh gååvnesieh jïh goerkese fååtese man åvteste nasjonaale unnebelåhkoej leah sjïere reaktah.

Doh joekehts tjielth jih aaj dah mah leah tjirkijh dej nasjonaale unnebelåhkoej åvteste unnebelåhkoelaaken nænnoestimmieh joekehtslaakan toelhkestieh. Barkijh fååtesieh mej unnebelåhkoejih unnebelåhkoemaahtoe gaajhkine barkoesuerkine. Gyhtjelasse dåarjoen jih dienesji bijre unnebelåhkoegielesne lea såemies dajvine gaertjiedamme jih molse tijje doekoe, mestie geervebe sjædta tjieltide jih dajvide aktem stabijle faalenassem faalehtidh sosijaalejih sujhtemedienesjijstie unnebelåhkoegielesne, men tsiehkie tjarke jeerehte tjielti gaskem.

⁸ Behovet av kunskap om den stärkta minoritetslagen. En kartläggning av behovet av kunskapsstöd inom socialtjänsten (särskilt äldreomsorgen) och hälso- och sjukvården om lagen (209-724) om nationella minoriteter och minoritetsspråk. Socialstyrelsen. 2019.

Jaepien 2017 doh sveerjen regijovnh Norrbotten, Västerbotten, Jiemhte Herjedaelie jih Dalarna prosjektine nierhkin Kunskapsnätverk för samisk hälsa. Saemiedigkie Sveerjesne aktem moenehtsem healsose, båeriesalmetjegyhtjelassh jih gaarsjelimmiem nammoehti jaepien 2018, mij aktem lihke laavenjostoem daajroeviermine åtna. Laavenjostosne Saemiedigkine jih saemien siebriejgujmie, viermie lea raeriestimmiem nasjonaale strategijem saemien healsose buakteme, raeriestimmiem nasjonaale strategijese saemien healsose buakteme, gusnie geriatrije lea akte dejstie vijhte prioriteradamme sujhtemesuerkijste.

Såevmesne akte prosjekte etnihkeles unnebelåhkoej bijre jih mojhteseskiemtjelassi bijre, ETNIMU, nasjonaale giehtelimmiemaallh evtiedamme jih daajroem lissiehtamme mojhtesen jih mojhteseskiemtjelassi bijre etnihkeles unnebelåhkoej gaskem siejhmelaakan. Prosjekte aaj giengelåbpoe daajroem vadteme profesjonelle barkijidie jih studeentide sosijaale jih healsoesujhtemen sisnjeli barkoen bijre ulmiedåehkesne.

Såevmien staate aktem vihties dåarjoem vadta juktie saemien sosijaale- jih healsoesujhtemedienesjh vedtedh. Daate dorjesåvva Saemiedigkien baaktoe, mij ulmieh biejeme guktie sosijaale- jih healsoesujhtemedienesjh maehtieh vadtasovvedh saemien gielesne. Reektehtsh jaepijste 2001 jih 2008 vuesiehtin læjhkan faalenasse sosijaale- jih healsoedienesjidie saemiengielesne annje lij nåake, aaj tjieltine. Goh jeatjah noerhtelaantine saamastallije skiemtjijh Såevmesne dåeriesmoerh åådtjeme ovmessie goerigujmie mah åtnasuvvieh ovmessie teestine goh mojhteseteeste, gusnie teermh nuhtjie mah eah leah åehpies jallh sjyöhtehke båarasåbpoe saemide.

THL, Healsoen jih tryjjesvoeten instituhte Såevmesne lea prosjektem mirrestallemen åvteste saemiej tryjjesvoeten sisnjelen tjirrehtamme. Aaj årganisasjovne SamiSoster lea jienebh evtiedimmie- jih pilovteprosjekth tjirrehtamme jih hiejmedienesjh saemiengielesne faalehte Enontekin tjieltesne. Jaepien 2017 årganisasjovne europejen åasam åadtjoeji sov barkoen åvteste, gaskem jeatjah akten prosjekten åvteste man aajkoe lij saemieh demensine dåarjoehtidh viehkien kulturelle jih gieleldh

⁹ Magga, R.: Saamelaisten sosiaali- ja terveyspalvelujen kehittämisen haasteet Suomessa. *Yhteiskuntapolitiikka* 75 (6). 2010.

daerpiesvoeth faalehtidh viehkine musihkeste, vætnoste jïh eatnemedååjresijstie.

Kruanalaanten reerenasse sjæjsjali aktem nasjonaale demensestrategijem 2013, man aalkoe lij akte salkehtimmie jaepeste 2012. Doejkesje annje faamosne, men lea såemiesmearan fer båeries sjidteme. Diedte demenesesuerkien åvteste lea Aejliesvoeten departemeenten luvnie/Departementet for sundhed, mij demensestrategijen sjiehtesjimmiem bæjjese fulkie tjielti jih byögkeles sujhtemen (Sundhedsvæsenets) barkosne. Salkehtimmie jaepeste 2012 vuesiehti ovrehte 250 almetjh Kruanalaantesne jieliejin aktine diagnosisteradamme demeneseskiemtjelassine.

2019 dotkeme- jih evtiedimmieprosjekte Arktisk aldring (AgeArc) aktem vijries buerkiestimmiem båarasåbpoe almetji jieledetsiehkijste Kruanalaantesne darjoeji. Reektehtse ¹¹ aktem årrojegoerehtimmiem våaroeminie åtna jaepeste 2018 jih aktem gamte etnografeles gihtjehtimmiematerijellem. Dihte vuesehte gellie lihke fuelhkielihtsegh, men eah gaajhkesh, faatoes gaskesadtemem jih bievnesh fååtesin åejvieladtjijste jih tjieltijste. Stoerre joekehtsh tjielti gaskem man jijnjem daajroem sujhtemebarkijh demensen bijre utnieh jih hijven demensehoksen bijre, jih lissine akte stoerre daerpiesvoete bievnesigujmie demensen bijre årroji luvnie. Reektehtsisnie aktem nasjonaale daajroebaanhkem jih haarjanimmieguejmiem juvnehte kruanalaanten tjieltide, mah maehtieh bijjieguvviem utnedh dej vierhtiej bijre mah gååvnesieh fiereguhtene tjieltesne.

Gaajhkh salkehtimmieh demensen bijre tjirrehtamme sjidtieh Dronning Ingrids Hospitalesne, mij lea Kruanalaanten rijhkehospitaale. Daesnie neurologe, skiemtjesåjhtere jih fysioterapeute mah demensesuerkien sisnjelen berkieh, men åejvieladtjh berkieh ihke edtja nuepie årrodh aktem stuerebe bieliem demensesalkehtimmijste voenges sijjesne darjodh. Jaepien 2019 edtja teestedirregem RUDAS jarkoestih kruanalaanten gielese jih edtja dam vihtiestidh. Kruanalaanten voestes nasjonaale konferanse demensen bijre soejkesjeminie tjirrehtidh 2020, Aejliesvoeten

¹⁰ Demensredegørelse 2012. Departementet for sundhed. 2012.

¹¹ Nørtoft K. et.al.: Ældre menneskers liv og helbred i Grønland. Reektehtse dotkemejih evtiedimmieprosjekteste Arktisk Aldring (AgeArc). 2019.

departemeenteste, Sosijaale jïh justijsedepartemeenteste jïh dotkijijstie aktede arktiske voereseprosjekteste. 12

Aalkoe-almetjeperspektijve noerhtelaanti laavenjostosne demensen bijre

2015 raejeste Noerhtelaanti tryjjesvoetejarnge aktem noerhtelaanti demenseviermiem iktede tjirkijidie åejvieladtjijste jih tjiehpijste laantine. Viermien våarome lea doh nasjonaale strategijh jih njoelkedassh mah demensesuerkesne gååvnesieh.

2013 raejeste 2017 raajan Noerhtelaanti tryjjesvoetejarnge prosjektem iktedi man nomme Saemieh funksjovnegiehpiedimmine, stillemen mietie nöörjen åejvieladtjeste Maana-, noere- jih fuelhkiedirektoraateste (Bufdir). Våarome lij vaenie daajroe gååvnei almetji bijre funksjovnegiehpiedimmine jih saemien maadtojne noerhtelaantine. Prosjekten illedahke lij akte åvtegoerehtimmie, vijhte dotkemereektehtsh jih aktem prosjektereektehtsem policyjuvnehtimmiejgujmie. 13

Jaepien 2017 Noerhtelaanti tryjjesvoetejarnge sjaavnjoeh dotkijijstie, tjïeltijste jïh jeatjah aktöörijste Noerhtelaantine åadtjoeji juktie aalkoe-almetjeperspektijvem lutnjedh aaj demensesuerkesne. Laavenjostosne Regijovne Jïemhte Herjedaeline jïh saemien heevehtimmiejaepine Staare 2918, Noerhtelaanti tryjjesvoetejarnge

¹² Mikaela Augustussen soptsestamme, Kruanalaanten universiteete, åehpiedehtiemisnie Noerhtelaanti demensevearman voerhtjen 2019.

¹³ Huuva K. et.al.: Kunskapsläge: Personer med funktionsnedsättning och samisk bakgrund. Nordens välfärdscenter. 2014; Melbøe L. et.al.: Situasjonen til samer med funksjonsnedsettelse. UiT Norges arktiske universitet og Nordens velferdssenter. 2016; Uttjek, M.: Levnadsförhållanden bland samer med funktionsnedsättning i Sverige. Umeå unviersitet och Nordens välfärdscenter. 2016; Gjertsen H. et.al.: Kartlegging av levekårene til personer med utviklingshemming i samiske områder. UiT Norges arktiske universitet og Nordens velferdssenter. 2017; Edin-Liljegren A. och Flykt K.: Förutsättningar och villkor för samer med funktionsnedsättning i de samiska förvaltningskommunerna i Sverige. Glesbygdsmedicinskt centrum, Västerbottens läns landsting och Nordens välfärdscenter. 2017; Hokkanen L.: Experiences of inclusion and welfare services among Finnish Sámi with disabilities. Nordic Welfare Centre. 2018; Dahlberg A. och Bergström J.: Sluttrapport. Personer med funksjonsnedsettelse med samisk bakgrunn. Nordens velferdssenter. 2018; Bergström, J.: Personer med funktionsnedsättning och samisk bakgrund. Policyrekommendationer. Nordens välfärdscenter. 2018.

dam voestes konferaansem öörnedi aalkoe-almetji jih demensen bijre Staaresne tjaktjen 2018. Konferanse tjööngki jienebh goh 90 dotkijh, dienesjebarkijh nasjonaale, regijonaale jih tjielten daltesisnie, praktihkerh tjielten sujhteme- jih hoksesuerkesne jih saemien sivijle siebriedahkeste.

Dah mah lin meatan konferansesne seamadin hijven aamhtesh gååvnesieh mej nille maehtieh guhkiebasse bigkedh noerhtelaanti tryjjesvoetesysteemen sisnjeli. Vuesiehtimmien gaavhtan saemien skuvle, aarhskuvle jih maanahokse gelline tjieltine Sveerjesne jih Nöörjesne, jih aaj saemien båeriesalmetjesujhteme. "Saemien" sæjhta jiehtedh saemien giele åtnasåvva jih barkoe stuvresåvva guktie sjeahta dejnie saemien kultuvrine. Evtiedimmie dan mij gohtjesåvva almetjestuvreme båeriesalmetje- jih demensesjijsujhtemasse våaromem åtna almetjisnie jih almetjen maadtosne, iedtjh jih maahtoeh, mij sæjhta jiehtedh saemien perspektijve aktem iemie sijjiem åådtje saemien dajvine jih almetjidie saemien identiteetine. Jih lihke fuelhkie aaj enn vielie meatan vaaltasuvvieh sujhtemisnie.

Konferansen mænngan, gijren 2019, orre noerhtelaanti viermie tseegkesovvi suerkesne aalkoe-almetjh jih demense, tjirkijigujmie åejvieladtjijste, dotkijigujmie jih barkijigujmie sujhteme- jih hoksebarkojne, Såevmeste, Nöörjeste, Sveerjeste jih Kruanalaanteste. Viermie lea akte golme teemaviermijste Noerhtelaanti demenseviermien nuelesne. Aajkoe lea ektesne daerpiesvoetem gaavnedh orre dotkemasse, maahtoelutnjije råajvarimmieh jih jarkoestimmie jih sjiehtedimmie diagnosisteradimmiedirregh saemien gielide jih kruanalaanten gielese.

Haestemh jih raeriestimmieh barkoetjåanghkoedåehkijste voestes noerhtelaanti konferansesne aalkoealmetji jih demensen bijre

Haesteme 1

Faatoes daajroe reaktaj bijre jih ulmien bijre dejstie, tjielti jih reakta-aajhteri luvnie

- Reaktalaaketjaeliemisnie mierielaakh mah såemiesmearan eah nuekies itjmieslaakan tjieltijste vaaltasovvh, såemiesmearan eah tjieltide tjielke dirregh vedtieh jallh dej diedtem nuekies tjielkelaakan tjielkesth. Gellie tjielth akten prinsihpen mietie berkieh "seammalaakan gaajhkesidie", men daate riektesisnie sæjhta jiehtedh tryjjesvoetedienesjh seammalaakan sjidtieh, men eah mirrestalleldh sjidth.
- Restriksjovni gaavhtan registerinie gielen jih etnisiteeten bijre dellie geerve tjieltide sjædta saemieh "gaavnedh".
 Stoerrestaaretjielth mah gellielaaketje råajvarimmieh jih prosjekth dåarjoeh mah öörnesuvvieh sivijle siebriedahkeste eah saemien siebrieh dåarjoeh, dan åvteste saemieh eah leah meatan "integreradimmien" ulmiedåehkesne.
- "Demense" ij badth gååvnesh (båarasåbpoe) saemide jih inuihtide, jallh ij tjielkestamme sjidth goh mij akt jeatjah goh skiemtjelasse. Gellie båeries saemieh eah leah åådtjeme lohkedh jih tjaeledh saemiengielesne, jih eah maehtieh tjaaleldh bievnesematerijellem nuhtjedh jijtsh gielesne. Jienebh almetjh aalkoe-almetjemaadtojne byöroeh sijjen reaktah damtedh, mij sæjhta jiehtedh saemien

reeremedajvetjieltine årrodh jih mah reaktah laaketjaeleme årroejidie vedtieh mah eah dam daejrieh.

- 1. Nasjonaale njoelkedassh jih mieriedimmieh sujhtemen jih hoksen bijre almetjidie demensinie tjuerieh aalkoealmetjeperspektijvem bæjjese vaeltedh jih doh praktihkeles konsekvensh destie, vuesiehtimmien gaavhtan ietniengiele, åtnoe toelhkeste, "jieledevearteneperspektijve", kultuvrediejvesh, sensiviteete jih dihte mij gohtjesåvva cultural safety. Demensedåehkie, dåarjoegietedæjja jih jeatjah tjirkijh tjielti åvteste byöroeh tjielkebe stillemem utnedh soptsestidh mah såarhts reaktah fiereguhte årroje åtna nasjonaale laaki mietie aalkoe-almetji jih unnebelåhkoej bijre.
- 2. Saemien reeremetjielth njoelkedassh, bihkedassh jallh jeatjah såarhts dåarjoem daarpesjieh, evtiesovveme nasjonaale daltesisnie, guktie maahta reaktalaaketjaelemem riektesisnie tjirrehtidh. Nasjonaale reeremetjielth byöroeh hammoedidh jih faalehtidh tjielke bievneseråajvarimmieh mejtie saemien reeremetjielth maehtieh nuhtjedh dan saemien bijre siejhmelaakan jih vielie tjielke mah reaktaj bijre maam åtna, jih guktie maahta laejhtedh jis reaktah eah illesovvh.
- 3. Akte råajvarimmieh noerhtelaanti daltesisnie maahta årrodh sjïehteles reaktalaaketjaelemem goerehtalledh jïh viertiestidh jïh dam voenges sjïehtesjimmiem destie Nöörjesne, Sveerjesne, Såevmesne, Kruanalaantesne jïh dagke aaj Danmarhkesne.

Haesteme 2

Faatoes giele- jih kultuvremaahtoe tjieltine

- Nöörjen jih sveerjen tjielth eah daamtaj saemien giele- jih kultuvredaajroen mietie gihtjh gosse edtjieh barkijh dåårrehtidh. Kruanalaantesne barkijh fååtesieh mah quarkoeh jih soptsestieh kruanalaanten gielem.
- Nöörjesne skiemtjesåjhtereööhpehtimmieh gååvnesieh mah lidteraruvrem saemien perspektijvigujmie utnieh. Ajve akte ööhpehtimmie jijtse programmem åtna mij lea ulmien vööste hammoedamme, dotkeme vuesehte maam konferansesne¹⁴ åehpiedehti. Såevmesne aktem prosjektem tjirrehtamme sasemien giele- jih kultuvremaahtojne aktene sjiere diakovne- jih skiemtjesåjhtereööhpehtimmesne, men saemien perspektijvh leah jeenjemasth ovvåajnoes sveerjen jih såevmien ööhpehtimmine healsoe-, sujhteme- jih sosijaalesuerkesne.

- Tjielth daarpesjieh barkoem systematiseradidh jutkie barkijh dåårrehtidh saemien giele- jih kultuvremaahtojne. Akte aalkoe maahta årrodh annonsine tjaeledh tjielte maaje vuajna saemieh sijhtieh ohtsedh, goh Straejmien tjielte Sveerjesne dorje. Tjielth byöroeh aaj orre maahtoe-, karrijeere jih baalhkenuepieh barkijidie sjugniedidh sjyöhtehke giele- jih kultuvremaahtojne.
- 2. Daajroebaseradamme materijelle daerpies saemiej jih inuihti aerpievuekien vuajnoen bijre demensese, jih daerpies aktine jäähkesjimmine säjhteri maahtojste mej saemien jih inuihten kultuvremaahtoe, vuesiehtimmien gaavhtan aalkovinie dääjrehtimmine Silvia-jäähkesjimmeste Sveerjesne. Lij sän aaj maahteme aktem praksiselihke maadthööhpehtimmiem evtiedidh sujhteme-, hokse- jih sosijaaledienesjisnie saemien reeremetjieltine. Byöroe digkiedidh jih vaestiedidh

²⁴ Eriksen, L. T., Bongo, B. A. og Mehus, G. Urfolksperspektiv i utdanning. Sykepleierutdanninger i Norge uten urfolkskunnskap?. Nordisk sygeplejeforskning, 7 (3), 239-249. 2017.

maadthgyhtjelassh jih aelhkie gyhtjelassh ööhpehtimmesne goh "mij lea saemie" jih "saemieh stoerrestaarine årroeh?".

Haesteme 3

Faatoes dïrregh biejjieladtje barkosne jïh dïrregh juktie barkoem evtiedidh

 Nöörjesne såemies dirregh leah evtiesovveme, vuesiehtimmien gaavhtan diagnostiseradimmien jih bievnesi sisnjeli lihke fualhkan, men annje jijnjh kultuvresjiehtedamme jih/jallh jarkoestamme dirregh fååtesieh, gaajhkine saemien gieline jih kruanalaanten gielesne.

- Akte råajvarimmie mejnie maahta nierhkedh nasjonaale jih noerhtelaanti daltesisnie lea areenah tseegkedh åejvide jih barkijidie reeremetjieltine fierhten jaepien juktie gaavnedidh jih dååjrehtimmieh juekedh.
- 2. Akte jeatjah råajvarimmieh mejnie maahta nïerhkedh , maam aaj maahta nasjonaale jallh noerhtelaanti daltesisnie tjirrehtidh, lea dirregh damtijidh mah joe noerhtelaantine qååvnesieh jïh åtnasuvvieh. Lissine lij hijven orreme sjyöhtehke viermieh, dïrregh jïh vuekieh damtijidh mah dagke gååvnesieh, jih mah leah unnebelåhkojde dorjesovveme, goh tornedaalerh, sveerjensåevmieladtjh, kveenah jih juvdelassjh. Goerehtalleme maahta aaj tjielten råajvarimmiej bijre årrodh, goh hoksegåetieh båeries almetjidie jallh biejjiedarjomh saemien profijline. Maahta aaj soptsesh, mejtie systeemen mietie sijse tjöönghkie lihke fuelhkeste, våaroeminie nuhtjedh juktie tjïelti barkoem evtiedidh. Maahta læhkoes vuesiehtimmieh tjïeltijste akten digitaale noerhtelaanti dirregevåarhkose tjöönghkedh, maam maahta geerjehtidh dej nasjonaale demensemaahtoejarngi tjirrh mah gååvnesieh.

Haesteme 4

Guktie laavenjostojne jåerhkebe aalkoe-almetji jïh demensen bijre?

- Daerpies aktine noerhtelaanti teemaviermine demensese jih aalkoe-almetjidie, goh bielie dehtie byögkeles noerhtelaanti laavenjostoste demensen bijre, jih aktine stabijle jih ihkuve beetnehdåarjojne. Teemaviermie byöroe sjyöhtehke systematihkeles laavenjostoevuekieh damtijidh Saemiedigkine jih kruanalaanten aktöörigujmie.
- Teemaviermie edtja maehtedh stuvrije råållam utnedh gosse edtja vierhtieh damtijidh, goh vuesiehtimmien gaavhtan diagnosisteradammedïrregh, gïehtjedimmielæstoeh jïh plearoeh mejtie maahta jarkoestidh jïh sjïehtedidh, guktie dah maehtieh jeatjah noerhtelaantine åtnasovvedh (vuartesjh bijjielisnie). Viermie aaj maahta råållam utnedh damtijidh jïh vuekieh raeriestidh orre daerpiesvoeti bïjre, vuesiehtimmien gaavhtan dïrregh jïh vuekieh mah leah sjïehtedamme nuerebe almetjidie demensine jïh aalkoealmetjemaadtojne.

- 1. Daerpies aktine noerhtelaanti goerehtalleminie dehtie noerhtelaanti jih gaskenasjonaale dotkemistie mij demensen jih aalkoe-almetji bijre gååvnese. Teemaviermie edtja maehtedh dialogem aelkedh nasjonaale åejvieladtjigujmie juktie goerehtallemem noerhtelaanti daajroeportaaline sjiehtesjidh. Teemaviermie edtja aaj vuartasjidh mejtie nuepie gååvnese noerhtelaanti laavenjostose skreejrehtidh dotkemen bijre, vuesiehtimmien gaavhtan effekti bijre ovmessie råajvarimmijste jallh daejremevoeteles goerehtallemen bijre daerpiesvoetijste. Aaj laavenjostoe maahta sjyöhtehke årrodh dejnie gaskenasjonaale dotkemeviermine aalkoe-almetjidie jih demensese.
- 2. Teemaviermie jih Noerhtelaanti tryjjesvoetejarnge byöroeh damtijidh mejtie nuepie gååvnese akten saemien jih kruanalaanten perspektijvese dennie gaavnoes noerhtelaanti

laavenjostosne sujhtemen bijre guhkies mieresne, vuesiehtimmien gaavhtan tjielth Kruanalaantesne jallh saemien reeremetjielth Nöörjesne, Sveerjesne jih Såevmesne meatan vaeltedh.

Lidteratuvre

Læstosne ajve lidteratuvre maam åehpiedehti konferansesne jallh leah våaroeminie åtnasovveme åehpiedehtiemidie desnie.

Anderson, Ian et. al.: Indigenous and tribal peoples' health (The Lancet-Lowitja Institute Global Collaboration). A population study. *The Lancet* 388. 2016.

Blix, B. H.: Helse- og omsorgstjenester til den samiske befolkningen i Norge – En oppsummering av kunnskap. 2016.

Blix, B. H. og Hamran, T.: "They take care of their own". Healthcare professionals' constructions of Sami persons with dementia and their families' reluctance to seek and accept help through attributions to multiple contexts. *International Journal of Circumpolar Health* 76 (1). 2017.

Eriksen, L. T. et.al.: Urfolksperspektiv i utdanning. Sykepleierutdanninger i Norge uten urfolkskunnskap? *Nordisk* sygeplejeforskning 7 (3). 2017.

Jacklin, K., and Warry, W.: Forgetting and forgotten: Dementia in Aboriginal seniors. *Anthropology and Aging Quarterly* 33 (13). 2012.

Jacklin K. et.al.: The Emergence of Dementia as a Health Concern Among First Nations Populations in Alberta, Canada. *Canadian Journal of Public Health 104* (1). 2013.

Jacklin, K. et. al.: Informal dementia caregiver among Indigenous communities in Ontario, Canada. *Care Management Journals* 16 (2). 2015.

Hulko, W. et.al.: Views of First Nation Elders on memory loss and memory care in later life. *Journal of Cross-Cultural Gerontology* 25 (4). 2010.

Lanting, S. et.al.: Aboriginal experiences of aging and dementia in a context of sociocultural change: Qualitative analysis of key informant group interviews with Aboriginal Seniors. *Cross Cultural Journal of Gerontology* 26 (1). 2011.

Magga, R.: Saamelaisten sosiaali- ja terveyspalvelujen kehittämisen haasteet Suomessa. *Yhteiskuntapolitiikka* 75 (6). 2010.

Mayeda E. et.al.: Inequalities in dementia incidence between six racial and ethnic groups over 14 years. *Alzheimer's & Dementia* 12 (3). 2016.

Mehus, G. och Bongo, B. A.: Kunnskapsoppsummering og litteraturgjennomgang av samiske helse- og omsorgstjenester - med særlig vekt på demens, terminalomsorg og kulturens betydning i pleie- og omsorgsutøvelsen. HiF-rapport 2012:3. Høgskolen i Finnmark 2012.

Mehus, G. och Moffitt, P.: Important Factors When Communicating with Sami Patients About Health, Illness and Care Issues. *Nordisk sygeplejeforskning* 8 (4). 2018.

Smith K. et.al.: High prevalence of dementia and cognitive impairment in Indigenous Australians. *Neurology* 71 (19). 2008.

Policytjaatsegh jïh web-vierhtieh

- Nöörjen demensestrategije
- Sveerjen demensetrategije
- Såevmien mojhteseprogramme
- Kruanalaanten demensestrategje
- Aldring og helse (Nöörje) dirrege jih bievnesh saemiej jih demensen bijre
- Vad är demens, aelhkielohkeme bievnesh demensen bijre, sjiehtedamme almetjidie funksjovnegiehpiedimmine, gååvnese noerhtesaemien, julevsaemien jih åarjelsaemien gielesne, vijhte noerhtelaanti gieline jih eengelsken gielesne.
- Noerhtelaanti demenseviermie
- Teemaviermie aalkoe-almetjidie jih demensese

Nordens velferdssenter Box 1073, SE-101 39 Stockholm Besöksadress: Drottninggatan 30

Tel: +46 8 545 536 00 info@nordicwelfare.org

Nordens velferdssenter c/o Folkhälsan Topeliusgatan 20 FI-00250 Helsingfors Tel: +358 20 741 08 80 info@nordicwelfare.org